

treffent hat resten, hat auch allhier Euch Zu Einem kleidt herausgenommen, wobey dop[pelt] Verlurst, ist reisfertig aber ohne gelt, welches der gröste fehler, allhier kann mann kein gelt bald mehr aufreiben, für 100 lb. mann nicht mehr 35 haben kann, mit 65 Verlurst, wan sich Streith im landt wegen Cadet Antoni Keller Von Baden und [Kadett] Joach[im] Antoni **Schauffelbühl** von Zurzach entstunden, wegen das H. [Capitaine-commandant Felix] **Utiger** Von Jedem eine handtschrifft hat für 100 fr. Von paarem gelt. Welches aber nur Marschantisen und solches H. Utiger auf sein Nahmen und ohne mein Wüssen gethan wobey ein grossen Verlurst dan gemelte 2 Cadeten nicht mahlen den 3.^{ten} theil Zu Nutzen gebracht oder Empfangen, Wolle sich der H. des Berichts Milieren, sonderen H. Utiger Zu geschriben werden Wan Karl Caspar Kayser [=Keiser] und Jacob Sutter [=Suter - beide desertierten 1709 -]¹ nacher haus kommen solten, und sich klagen wurden, hetten sie kein Ursach, dan lauth Rechnung sie mehr schuldig seindt das sie bey dem Margetenter Verzehrt haben, als an pre gueth gehabt. [Sdt.] Hanns Werne **Ackhlin** [von Zug] anbetreffent, begehrt widerumb nacher haus, weiln er Untauglich Zudienen, wegen seines leibsschaden, Also können Sie befehlen. Monsieur Capitaine [Felix Oswald] **Kollin** ist noch hier ist widerumb wohl auf, undt wird nechsten tagen, nacher der armée reisen.

Neüwes ist nichts vill, als das die holländer noch vor Mons sein, Mr. [Maréchal de France, James Fitz-James, Duc de] Bervick [=Berwick] ist mit Sucurs Zur armée ankommen, man Vermeint es Werde nochmahlen an ein rechtes Treffen gehen [- doch scheint es nach der Schlacht von Malplaquet, in welcher am 11. September 1709 Frankreich durch Holland, England und Oesterreich besiegt wurde, zu keinem weiteren bedeutenden Treffen mehr gekommen zu sein -]".

1) s. AH 105/12 [Mannschaftsrodel vom September 1709]

Original - AH 98, 202-203

104

1718 November 8., [Kloster] Feldbach¹

A

SCHREIBEN VON MARIA ANNA [JULIANA] ZURLAUBEN AN MARIA BARBARA
ZURLAUBEN, ZUG

"Jch sage Underthenigen gehorsamen danckh für dass Ueberschickhte Confect Kestenen Wule Hembt Und belth stäfflin[?]² Will mich [als Tischtochter] Wolhalten Und gern hier sein damit dass die fr. Muoter meiner

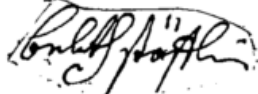
117

Köchen Erfreud Werden, auch fleissig got für mein Hertzallerliebste Mamma Und liebe geschwüsterigen³ beten auch Zue gleich für die Abgestorb[n]en, ich habe Wohl Ein grossen freudt dass die hochzeit so Wohl Und lustig ist abgeloffen bite mich dem Newen herrn schwager [Beat Kaspar Uttinger] Und frauw schwester [Anna Maria Louisa Zurlauben - diese hatten sich 1718 verheiratet⁴ -] Zue befehlen auch allen ge[sch]wüsterigen ...

liebste Mamma ich bite sey Wolle mihr doch meine schiff kappen schickhen dan es Ware ein dischdochter allhier sey ... [?]⁵ auch im Winter Wan man como...[?]⁶ ich bite seye Wolle doch mir auf dem Werckhtag ein Jndiana Warm Hauben lassen machen dann ess ist gar Kalt ich kume schier alle Weillen Zahn Weh Ueber tag Und Nacht ich Kum Hier nit so quote Zahn Zügelin Ueber Wie heimen [in Zug]. Doch meine liebe fr. Muotter Wan Jhr Was Geütz ich hier Jhr Wurde gewüss mich arme Kindt Erbarmen aber doch Eüch Zue lieb Will ich noch ein Jahr hier bleiben damit Jhr auch ein freudt an mir habe ich bite seye Wolle mir doch auch 2 Par schuo schikhen die Weillen ich Keine mehr hab".

1) Die Tante Maria Anna Julianas, Maria Cäcilia Zurlauben, war damals Subpriorin im Kloster Feldbach.


2)



3) Deren Namen s. Meier/Zurlaubiana "Biobibliographie" 867 unter 9.3.

4) Genauere Angaben gibt auch Meier l.c. "Stammtafel" 868, 9.3.10. nicht. Offenbar haben diese nicht in Zug selber geheiratet!

5)



6)

im Jhr 1718 haben sich Anna Maria Louisa Zurlauben und Beat Kaspar Uttinger verheiratet

Original, mit Siegel - AH 98, 204-205 - Blatt 205^r leer

105

1700 Juni 3., Ypern

A

SCHULDSCHEIN, AUSGESTELLT VON THOMAS FURRER, SOLDAT IN DER COMPAGNIE ZURLAUBEN [IM REGIMENT REYNOLD], FÜR [DEREN INHABER HPTM.] BEAT HEINRICH [JOSEF] ZURLAUBEN

"Jch Unterschribner Tohma Furrer gebürtig von Niederschongen [=Niederschongau] in dem Lucerner Gebieth gelegen, Soldath Von des herr hauptmann ... Zurlauben Compagnie diser Zeidt von her hauptmann [Aegid] Franziscus Andermadt gecommandiert, Thue kundt und bekhenne Jeldermäßiglichen, das ich Meinem obgemeldten herr hauptmann Nach lauth

KFF